

今年全球最強颱風海燕橫掃菲律賓 您的教會能幫助！

敬愛的牧者平安：

史上最強大的颱風之一「海燕颱風」，於11月8日襲捲菲律賓。據估計將有2千5百萬人受影響。World Vision (世界展望會/世界宣明會) 在菲律賓已針對位於菲律賓東部及中部Visayas地區展開緊災行動，提供包括食物分發，緊急衛生包，臨時避難所，兒童保護處，以及其他各樣緊急支援。但是我們需要您的幫助！

World Vision 菲律賓總部的公共事務總監Minnie Portales表示：「這一次的颱風比去年的寶霞颱風(Bopha)更為強大。寶霞颱風奪走了超過1000條生命、摧毀了至少21萬6千戶房屋。我們非常擔心的等待幾個嚴重受襲省份的最新報告。預估這次的損傷會是非常嚴重。」

當海燕颱風登陸菲律賓時，World Vision正協助受到十月中在菲律賓剛發生的薄荷島地震(Bohol Earthquake)的7千多個家庭。許多受到地震而無家可歸、住在臨時帳棚的受害家庭，因為海燕颱風的襲擊，他們要被遷往到地勢較高的地區。World Vision菲律賓總部的緊急救災通訊員Aaron Aspi 在薄荷島表示：「實在是很令人心痛看到這些因為地震受災的家庭，還沒有完全從地震傷害中恢復，現在又要應付如此強大颱風的襲擊。」

您的教會捐贈給海燕颱風的賑災捐款，無論款項大小，將幫助許多菲律賓的颱風受

Richard Stearns
President, World Vision, U.S.



World Vision

美國世界宣明會 / 展望會



Photo: Reuters/Lucas Jackson, courtesy the Thomas Reuters Foundation - AlertNet

您的教會可以給予的幫助 方式有：

- 請為受到災難的兒童和他們的家人祈求主賜平安
- 用下面的捐款表格捐助此次颱風救災
- 若您的教會，或是會友們願意長期幫助菲律賓的孩子們，請助養菲律賓孩童。菲律賓孩童現因該國家兒童保護規定為法讓民眾透過網站助養，請撥打電話 1.888.511.6447 表明助養菲律賓兒童的要求。

www.worldvision.org/chinese

World Vision (世界宣明會/世界展望會) 是一個國際性的基督教人道組織，致力於幫助貧困以及受壓制的孩子、家庭和社區，持續性改善他們的健康和生活質量，使他們能擁有屬於自己豐盛的未來。World Vision 服務地區遍及全球近100 個國家，不分宗教、種族、性別等背景服務所有有需要的人。

PLEASE FILL OUT THIS FORM IN ENGLISH.

附上本教會捐獻 World Vision's 救災籌備金捐款金額

\$ _____

感謝您的捐助。支票受款人請寫：World Vision。

Please fill out in English

Church name 教堂名字

Senior pastor 主任牧師

Address 地址

City 城市/區

State 州

ZIP 郵政號碼

Phone 電話號碼

Email 電子郵件

SOURCE	2091372
LANGUAGE	Chinese
CLASS	Chinese

請將捐贈寄至 . . .

World Vision
PO Box 70090
Tacoma, WA
98471-0090

World Vision®